

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě o zajištění účasti Ministerstva zemědělství na  
výstavní akci č. 1035-2014-11110**

**č. 1035-2014-11110/1 č.j. 19557/2015-MZe-11110**

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely tyto smluvní strany

**Česká republika – Ministerstvo zemědělství**

se sídlem: Těšnov 65/17, 117 05 Praha 1 – Nové Město

IČ: 00020478

zastoupená: Mgr. Vítém Doležálkem, ředitelem Odboru kanceláře ministra

bankovní spojení: ČNB Praha 1, Na Příkopě 28

číslo účtu: 1226-001/0710

(dále jen „objednatel“)

a

**AL-SYSTEM EXPO, s.r.o.**

se sídlem: Nádražní 90, 373 12 Borovany

adresa pro doručování: Nádražní 90, 373 12 Borovany

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u KS v Českých Budějovicích, oddíl C, vložka 17806

IČ: 28111265

DIČ: CZ28111265

zastoupená: Šárkou Hruškovou, jednatelem

bankovní spojení: KB, a.s., pobočka České Budějovice, Krajinská 15

číslo účtu: 43-5876620207/0100

(dále jen „poskytovatel“)

(dále jen „smluvní strany“)

tento dodatek č. 1 ke Smlouvě o zajištění účasti Ministerstva zemědělství na výstavní akci č. 1035-2014-11110, č. smlouvy Objednatele 1035-2014-11110/1 (dále jen „Smlouva“) v souladu s ust. § 1746 odst. 2, 2586 a násl., zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“) a § 23 odst. 7 písm. b) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“)

(dále jen „Dodatek“)

V souladu se článkem X. odst. 4. Smlouvy se smluvní strany dohodly na změně Smlouvy formou tohoto Dodatku takto:

**Čl. I.**

**Předmět a účel Dodatku**

1. Tento Dodatek se uzavírá z důvodu rozšíření původní plochy expozice z 80m<sup>2</sup> na 168m<sup>2</sup> a z důvodu rozšíření prezentace objednatel na této akci. Rozšíření expozice včetně účasti většího množství českých podnikatelských subjektů v rámci expozice a důraz na rozvoj obchodní výměny mezi ČR a Čínou a ostatními zeměmi jihovýchodní Asie, jehož význam vzrostl v souvislosti s embargem na dovoz potravin z EU vyhlášeným Ruskou federací, a rostoucí orientace podnikatelských potravinářských subjektů na trh regionu Čína a jihovýchodní Asie, vedly vedení objednatel k rozhodnutí na výše zmíněné rozšíření stánku a rozšíření doprovodných služeb včetně zvýšených nákladů na technickou realizaci stánku na veletrhu SIAL China 2016. Účelem Dodatku je též zajistit rozšířenou propagaci objednatel v Číně a v jihovýchodní Asii a poskytovat v širší míře informace odborné i laické veřejnosti v daném regionu Čína a jihovýchodní Asie.

2. Tento Dodatek se uzavírá k realizaci veřejné zakázky v jednacím řízení bez uveřejnění dle § 23 odst. 7 písm. b) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů. Objednatel tímto uplatňuje opční právo, které si vyhradil v zadávacích podmínkách k části 4 „Zahraničí 2016“ původní veřejné zakázky „Realizace expozic Ministerstva zemědělství na mezinárodních veletrzích a výstavách v tuzemsku a zahraničí v letech 2014 (Polagra – Food) - 2016“. Předpokládaná hodnota této části veřejné zakázky činila 14 400 000 Kč bez DPH. Předpokládaná hodnota opčního práva v původních zadávacích podmínkách byla 4 320 000 Kč bez DPH. Celková cena zakázky (ve smyslu vysoutěžené ceny) v části „Zahraničí 2016“ byla 11 777 500 Kč bez DPH. V souladu s § 99 odst. 3 ZVZ je tedy možné využití opce do 30% z celkové ceny veřejné zakázky, tzn. až do částky: 3 533 250 Kč bez DPH, která je částkou konečnou a nepřekročitelnou.

## **Čl. II.**

### **Práva a povinnosti objednatele**

Článek III. odst. 1. Smlouvy zní: „Objednatel předá poskytovateli informace a podklady nezbytné k řádnému provedení sjednaného plnění (umístění a půdorys expozice, seznam participujících útvarů/firm v expozici, požadavek na jejich rozmístění, na rozmístění exponátů, podklady pro výtvarné pojetí expozice, podklady pro ubytování konzultantů, návrh doprovodného programu a další nezbytné informace podle potřeby), a to nejpozději do 15 dnů od podpisu Dodatku.“

## **Čl. III.**

### **Termíny a místo plnění**

Článek IV. odst. 1. písm. c) Smlouvy zní: „poskytovatel předloží objednateli projektovou dokumentaci v termínu do 15 dnů od podpisu Dodatku a objednatel ji upraví a schválí do konečné podoby v termínu nejpozději do 7 dnů od předložení.“

## **Čl. IV.**

### **Cena a platební podmínky**

Článek V. odst. 1 Smlouvy zní: „Celková cena veřejné zakázky za řádně a včasné provedené dílo, včetně organizačního poplatku poskytovatele, je stanovena na základě nabídky poskytovatele

**ve výši 3 846 239,00 Kč bez DPH**

(slovy : Třímilionyosmsetčtyřicetšesttisícdvěstětřicetdevět Korun českých )

**DPH ve výši 21 % činí 415 275,00 Kč**

(slovy: Čtyřistapatnácttisícdvěstěsedmdesát pět Korun českých)

**cena včetně DPH je 4 261 514,00 Kč**

(slovy: Čtyřmilionydvěstěšedesátjedentisícpětsetčtrnáct Korun českých).“

## **Čl. V.**

### **Licenční ujednání**

- 1) Poskytovatel výslovně prohlašuje, že bude oprávněn vykonávat majetková práva autorů fotodokumentace výslovně předjímané v Příloze č. 1 Smlouvy (dále jen „dílo“) a je oprávněn poskytnout objednateli licenční oprávnění v rozsahu dle tohoto Dodatku. Autor díla prohlašuje, že je zaměstnancem poskytovatele. Poskytovatel též prohlašuje, že bude oprávněn vykonávat majetková práva autorů architektonického návrhu výslovně předjímaného v čl. I odst. 1 Smlouvy a v Příloze č. 1 Smlouvy a v Příloze č. 1 Dodatku (dále jen „dílo 2“) a je oprávněn poskytnout objednateli oprávnění v rozsahu dle Smlouvy a Dodatku.

- 2) Poskytovatel výslovně prohlašuje, že má či že nejpozději v okamžiku pořízování díla a díla 2 bude mít výslovný souhlas všech autorů a původců výše uvedených děl a souvisejících plnění k uzavření následujících licenčních ujednání. Vzorové prohlášení autora/ů díla - zaměstnance Poskytovatele tvoří Přílohu č. 2 (Prohlášení autora fotodokumentace) a Přílohu č. 3 (Prohlášení autora architektonického návrhu) tohoto Dodatku přičemž prohlášení všech autorů uvedených děl, včetně souvisejících plnění budou podepsána autory a předána v originálu Poskytovatelem Objednateli nejpozději do 2 měsíců od ukončení akce.
- 3) Poskytovatel tímto poskytuje objednateli oprávnění ke všem v úvahu přicházejícím způsobům výkonu majetkových práv autora k uvedeným dílům, jako celku i souvisejícím plněním coby jejich součástí, bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množstevní rozsah užití (dále jen „Licence“), přičemž tato Licence je výhradní vytvořená přímo zaměstnanci poskytovatele.
- 4) Licence se týká všech způsobů a účelů užití fotodokumentace a architektonického návrhu, včetně souvisejících plnění, přičemž poskytovatel výslovně souhlasí, aby objednatel v případě svého zájmu opakovaně užíval či zpřístupňoval fotodokumentaci či architektonický návrh v tištěné i elektronické verzi, a to bez jakéhokoliv časového, množstevního či účetního omezení.
- 5) Objednatel může Licenci bez dalšího poskytnout či postoupit, celkově i částečně, třetím osobám a poskytovatel s tím výslovně souhlasí. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že si je vědom a souhlasí, že Licenci neposkytne třetím osobám, ledaže k tomu Objednatel udělí předchozí písemný souhlas nebo se tak Smluvní strany písemně dohodnou.
- 6) Poskytovatel v rámci Licence výslovně uděluje objednateli souhlas upravit či jinak měnit uvedená díla včetně souvisejících plnění, jejich název nebo označení autorů, stejně jako spojit je s jiným dílem nebo je zařadit do díla souborného anebo na jejich základě či s jejich využitím vytvořit dílo nové, a to přímo nebo prostřednictvím třetích osob.
- 7) Odměna za Licenci a veškerá související či obdobná práva a oprávnění stejně jako event. související nároky Poskytovatele jsou již zahrnuty v celkové ceně veřejné zakázky.
- 8) Licence je platná a účinná i po ukončení platnosti a účinnosti Smlouvy a Dodatku a je časově omezena jen kogentními ustanovenými právních předpisů.
- 9) Poskytovatel prohlašuje, že žádná třetí osoba není oprávněna k jakémukoliv v úvahu přicházejícímu výkonu majetkových práv k dílu jako jeho celku i souvisejících plnění coby jejich součástí a že případné nároky těchto třetích osob v souvislosti s výkonem majetkových práv k dílu objednatel, včetně s tím souvisejících odpovědnostních vztahů, jsou výlučně věcí poskytovatele.
- 10) Smluvní strany se výslovně dohodly, že vylučují § 2364, § 2370 a 2378 občanského zákoníku.
- 11) Smluvní strany se dohodly, že je ponecháno na vůli objednatel, zdali licenci využije či nikoliv.
- 12) Poskytovatel prohlašuje, že souhlasí s případným poskytnutím podlicence objednatel, aniž by objednatel potřeboval souhlas poskytovatele.

## Čl. VI.

### Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
2. Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž dva výtisky obdrží poskytovatel a dva objednatel.

3. Smluvní strany prohlašují, že si Dodatek přečetly, souhlasí s jejím obsahem, který vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli. Souhlas byl učiněn svobodně, vážně, určitě a srozumitelně, potvrzují, že je uzavřen bez jakýchkoliv podmínek znevýhodňujících jednu ze stran a na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy připojují své vlastnoruční podpisy.
4. Podrobná položková specifikace díla, uvedená v Příloze 1 Smlouvy, je doplněna o Přílohu č. 2 Smlouvy, která tvoří přílohu č. 1 tohoto Dodatku jako jeho nedílná součást. Celkové plnění a celková cena je souhrnem plnění a součtem finančních částek dle původní Smlouvy, uvedených v Příloze č. 1 Smlouvy), a plnění a finančních částek dle tohoto Dodatku, uvedených v jeho Příloze č. 1 (Příloha č. 2 Smlouvy).
5. Poskytovatel je srozuměn s tím, že objednatel je oprávněn zveřejnit Smlouvu na svých webových stránkách a dále je povinen uveřejnit dle § 147a odst. 1 písm. a) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“) na svém profilu, který se nachází na internetové adrese „[https://zakazky.eagri.cz/profile\\_display\\_2.html](https://zakazky.eagri.cz/profile_display_2.html)“ (dále jen „profil“), tuto Smlouvu včetně všech jejích změn a dodatků. Dále je Poskytovatel srozuměn s tím, že dle § 147a odst. 1 písm. b) ZVZ je objednatel povinen uveřejnit na Profilu výši skutečné uhrazené Ceny za plnění Veřejné zakázky a dle § 147a odst. 1 písm. c) ZVZ též seznam subdodavatelů Poskytovatele. Poskytovatel tímto uděluje souhlas objednateli k uveřejnění všech podkladů, údajů a informací uvedených v tomto odstavci a těch, k jejichž uveřejnění vyplývá pro objednatele povinnost dle právních předpisů.
6. Všechna ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změn.

V Praze dne 27.4.2016



Česká republika - Ministerstvo zemědělství  
Mgr. Vít Doležálek  
ředitel Odboru kanceláře ministra

**MINISTERSTVO  
ZEMĚDĚLSTVÍ**  
Těšnov 65/17  
110 00 Praha 1 - Nové Město  
-61-

V Borovanech dne 26.4.2016



AL-SYSTEM EXPO, s.r.o.  
Šárka Hrušková  
jednatel

**Příloha č. 1 Dodatku - Položková specifikace k rozšíření akce (díla) dle Dodatku Smlouvy**  
**Příloha č. 2 Dodatku - Prohlášení autora fotodokumentace**  
**Příloha č. 3 Dodatku - Prohlášení autora architektonického návrhu**

**AL - SYSTEM EXPO s.r.o.**

373 12 Borovany (2)  
Tel./ fax: 387 995 126  
IČ 281 11 265 DIČ CZ28111265  
KS v Č.B. odd. C vl. 17806

**Dodatku- Položková specifikace k rozšíření akce (díla) dle Dodatku Smlouvy**

Titulky: SIAL China 2015  
 Datum: 5.-7.5.2016  
 Místo konání: Šanghaj, Čína

Velikost výstavní plochy: zvětšení plochy o 88 m2 (na celkových 168m2)

Předpokládané maximální náklady na zvětšení expozice bez DPH: 2 000 000 Kč

Řádek č.	Položka	Cena bez DPH	DPH	Cena celkem vč. DPH
	<b>a) REALIZACE STÁNKU</b>			
1	Již naceněno - Zápis do výstavního katalogu, registrační poplatek	Bylo již naceněno v předchozím položkovém rozpočtu		
2	navýšení o 24 ks výstavníckých průkazů (badges - MZe, vystavovatelé, tlumočník, hostesky, kuchaři)	0,00	0,00	0,00
3	Již naceněno - 10 ks jednodenních vstupenek	Bylo již naceněno v předchozím položkovém rozpočtu		
4	Zvýšené náklady na grafický návrh - zvětšení současného projektu expozice z 80m2 na 168m2 s uplatněním moderních atypických výstavářských prvků ve stylu moderního designu v souladu se zaměřením výstavy a již původního konceptu stánku, včetně nákladů na eventuaální změny dle požadavků zadavatele o	15 000,00	3 150,00	18 150,00
5	Realizace rozšíření informačního stánku MZe o 88m2 (cca 8x11m) - poloostrovní ze tří stran obchozí (včetně montáže, demontáže) s využitím atypických prvků, ve stylu moderního designu včetně odpovídající vhodné podlahové krytiny. Stánek MZe bude řešen jako kombinace otevřené expozice s částečným uspořádáním pro prezentaci některých subjektů v samostatně oddělených kójiích.	710 000,00	0,00	710 000,00
	Rozšíření stánku bude zahrnovat: (nutno nacenit každou položku a - f zvlášť)			
a	- rozšíření otevřeného prostoru pro jednání - navýšení o 6 stoličků včetně 24 židlí	288 000,00	0,00	288 000,00
b	- rozšíření prostoru pro prezentaci českých potravin navýšení - počtu prosklených vitrin o 10 ks (0,5x0,5m, 2 m na výšku), a 2 ks chladicí vitrina nebo box pro prezentaci firem	108 000,00	0,00	108 000,00
c	- zvětšení samostatné kuchyňky ze současných na 4x5 m s vybavením včetně přívodu vody a elektřiny (7x lednice navíc)	180 000,00	0,00	180 000,00
d	- zvětšení skladu se šatnou na 4x5m - navýšení regálů o 6 ks (1x0,5mx2m výška), každý se 4 policemi, 2 stojací věšáky, stěnách o 20 ks (celkem pro 40 osob)	120 000,00	0,00	120 000,00
e	- navýšení počtu uzamykatelných skříněk o 2 ks (cca 1x1x0,5m)	10 000,00	0,00	10 000,00
f	- požadavky na dovybavení stánku úklidovými prostředky (prostředky na mytí nádobí, hadry, ubrousky, napichovátka, utěrky, ručníky, houbičky, odpadkové koše, pytle do odp. koše, alobal, potr. fólie, nože, prkýnka, otvíráky, brousek na nože)	4 000,00	0,00	4 000,00
6	Navýšení počtu informačních panelů s adresami a logem MZe, ambasády, Českého centra, Czech Trade (o jednu sadu)	2 000,00	420,00	2 420,00
7	Zvětšení celkového označení expozice státními symboly (AJ, ČÍNSKY) o 6 závěsů a dvě vlajky ČR	30 000,00	6 300,00	36 300,00
8	Zvýšené náklady na grafické práce - zajištění podkladů, návrh, výroba a instalace grafiky v souladu se zaměřením výstavy a vhodnou propagační resortu (dle návrhu): výroba velkoplošných billboardů či infopanelů s grafikou (6 ks á 2x1m) o	3 000,00	630,00	3 630,00
9	Náklady na další vodovodní a odpadní přípojky včetně spotřeby vody na místě	4 000,00	0,00	4 000,00
10	Náklady na další přípojky el. proudu a osvětlení, včetně spotřeby el. energie na místě	0,00	0,00	0,00
11	Zvýšení nákladů na květinovou výzdobu stánku (květiny a aranžmá, artefakty vč. aranž. prací dle zaměření výstavy) o	6 000,00	0,00	6 000,00
12	Již naceněno v předchozí kalkulaci - zapůjčení a instalace 2x plazmové obrazovky a 2x DVD přehrávače, ozvučovací technika vč. 2 ks mikrofonů	Bylo již naceněno v předchozím položkovém rozpočtu		
13	Náklady na další připojení k internetu včetně paušálu, vyvedném na pultu či stojanu pro veřejnost	8 800,00	0,00	8 800,00
14	Již naceněno - Bropagace české expozice na výstavišti dle ks infopanel o rozměrech 2x1m - zvoucí k návštěvě expozice, 2 ks panelů-plakátů (1x2m) - zvoucí k návštěvě expozice - grafický návrh včetně výroby	Bylo již naceněno v předchozím položkovém rozpočtu		
15	Navýšení nákladů na aranžérské práce a aranžování vitrin od profesionálního aranžéra o	2 000,00	0,00	2 000,00
16	Navýšení nákladů na zajištění obsluhy na stánku (o 2 hostesky navíc) s odpovídající jazykovou výbavou - AJ/ČÍNSKY a praxí v gastronomii)	17 000,00	0,00	17 000,00
17	Navýšení počtu Tiskového materiálu "Průvodce expozicí" formát (10,5x21cm) - o 150 ks (celkem 300 ks) v příslušné jazykové mutaci - AJ/ČÍNSKY (plnobarevný katalog, rozsah cca 40 stran, včetně zajištění překladů a zajištění podkladů od firem)	15 000,00	3 150,00	18 150,00
18	Již naceněno - Fotodokumentace, výstřižková služba (max. do výše 1000,- Kč)	Bylo již naceněno v předchozím položkovém rozpočtu		
19	Již naceněno - Inzerce v médiích - noviny, časopisy (max. do 50 000,- Kč)	Bylo již naceněno v předchozím položkovém rozpočtu		
20	Zvýšení požadavku na catering na stánku (o max. 30 000,- Kč)	30 000,00	0,00	30 000,00
21	Zvýšení nákladů na pracovní setkání zástupců ČR a Číny - o pronájem většího sálu, další techniky, ozvučení, občerstvení, tisk pozvánek)	10 000,00	0,00	10 000,00
22	Zvýšení nákladů na úklid větší plochy stánku o	3 000,00	0,00	3 000,00
23	Již naceněno - náklady spojené s testováním organizačního pracovníka realizátora (podíl hrazený MZe) včetně jeho přítomnosti po celou dobu konání veletrhu	Bylo již naceněno v předchozím položkovém rozpočtu		
24	Zvýšení nákladů spojené s činností montážní skupiny realizátora (podíl hrazený MZe) - větší stavba, větší počet montážních pracovníků o	50 000,00	0,00	50 000,00
25	Zvýšení požadavků na dopravní náklady, spedice vč. dopravy exponátů a propagačních materiálů a tiskovin o	80 000,00	0,00	80 000,00
26	Náklady na zvýšené celní výlohy o	0,00	0,00	0,00
27	Náklady na zvýšené bankovní výlohy o	0,00	0,00	0,00
28	Zvýšené náklady na pojištění stánku včetně pojištění exponátů (zvýšené náklady v souvislosti se zvýšením plochy) o	0,00	0,00	0,00
29	Již naceněno - náklady spojené s akvizicí firem	Bylo již naceněno v předchozím položkovém rozpočtu		
30	Ostatní zvýšené náklady (nutno specifikovat) o	0,00	0,00	0,00
31	Zvýšené náklady na technickou realizaci celkem (součet položek 1-30) o	985 800,00	13 650,00	999 450,00
32	Navýšení organizačního poplatku v souvislosti se zvýšením plochy a realizace o	15 000,00	3 150,00	18 150,00
33	Zvýšené náklady na technickou realizaci celkem včetně organizačního poplatku (31+32) o	1 000 800,00	16 800,00	1 017 600,00

<b>b) ZAJIŠTĚNÍ DOPRAVY A UBYTOVÁNÍ - již naceněno</b> Doprava (letecky), ředitele výstavy a 2 Informátorů výstavy (celkem 3 pracovníků MZe), ubytování v hotelu odpovídající úrovni 5* (ubytování 2 dny před akcí, v době akce, odjezd den-po konání akce), doprava v místě, zajištění víz včetně poplatků		Bylo již naceněno v předchozím pololetovém rozpočtu		
		857 939,00	0,00	857 939,00
<b>c) ZAJIŠTĚNÍ A ÚHRADA VÝSTAVNÍ PLOCHY EXPOZICE ČR - 88 m 2 - poloostrovní, ze 3 stran obchozí</b>				
<b>d) DOPROVODNÝ PROGRAM</b>				
1	Zvýšené náklady na zabezpečení Tiskové konference (pronájem prostor + ozvučení, tlumočník, pozvánky-výroby včetně rozeslání, drobné pohoštění pro cca 80 osob) a	10 000,00	0,00	10 000,00
2	Organizace nového semináře pro čínské obchodní partnery a zástupce řetězců a velkoobchodů (pronájem sálu pro cca 80 osob, ozvučení, vlajková výzdoba, občerstvení (káva, čaj, nealko, sendvič)	15 000,00	0,00	15 000,00
3	Realizace nového doprovodného programu - kuchařské show (příprava malých porcí - sladká a slaná kuchyně) včetně zajištění vybavení, techniky, přípojek, zapůjčení a nakoupení vybavení včetně zajištění potřebných certifikátů a povolení, zajištění, doprava a ubytování personálu z ČR, zajištění servisovacího nádobí a pomůcek - po celou dobu výstavy, cca do 100 miniporcí denně)	65 000,00	0,00	65 000,00
4	Zajištění nového doprovodného programu - čepování piva (zajištění piva, obsluhy, potřebného vybavení k servirování, výčepní zařízení) - formou sponzorského daru	0,00	0,00	0,00
<b>NABÍDKOVÁ CENA CELKEM ZA ROZŠÍŘENÍ AKCE (DÍLA) (a+b+c+d) bez DPH</b>		1 948 739,00		
<b>DPH v tuzemsku (uvést % sazbu)</b>		16 800,00		
<b>DPH v zahraničí (uvést % sazbu)</b>				
<b>NABÍDKOVÁ CENA CELKEM ZA ROZŠÍŘENÍ AKCE (DÍLA) (a+b+c+d) VČETNĚ DPH</b>		1 965 539,00		

## Příloha č. 2 Prohlášení autora fotodokumentace

Já, níže podepsaný: Michal Hruška

nar. 21.2.1987, bytem Na Zahradách 508, 373 11 Ledenice,

zaměstnanec zaměstnavatele AL-SYSTEM EXPO, s.r.o. )dále jen „Zaměstnavatel“) od 1.9.2015

(dále jen „Autor“)

tímto ve smyslu z.č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „NOZ“), zejména ust. § 2358 a násl. a § 2950 NOZ, a z.č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále jen „AZ“), zejména ust. § 9 a násl. a § 58 AZ,

prohlašuji, že

- jsem vytvořil samostatně v období od 28.4.2016 do 8.5.2016 ke splnění svých povinností vyplývajících z pracovněprávního, služebního či obdobného vztahu k Zaměstnavateli zaměstnanecké dílo mnou coby Autorem pracovně označené „Fotodokumentace SIAL CHINA 2016“, v počtu (*autor doplní až na nosiči CD s dokumentací*) ks (dále jen „Zaměstnanecké dílo“);
- můj Zaměstnavatel vykonává svým jménem a na svůj účet veškerá majetková práva k Zaměstnaneckému dílu po celou dobu jejich platnosti, tj. bez územního, věcného, množstevního, typového či jiného omezení;
- můj Zaměstnavatel má mé svolení právo výkonu mých majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu postoupit zcela či částečně bez dalšího třetí osobě a pobírat či nechat třetí osobu pobírat užity z výkonu těchto práv;
- můj Zaměstnavatel má právo poskytnout oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví, tj. výhradní i nevýhradní licenci, k Zaměstnaneckému dílu třetím osobám, přičemž já oprávnění k výkonu tohoto práva nemám a ani je nemohu poskytnout a potvrzuji, že se zdržím jakéhokoliv výkonu práva užít Zaměstnanecké dílo či jiné dispozice či užívání Zaměstnaneckého díla, zejména nebudu je sám užívat a neudělím k němu licenci;
- jsem si nesjednal jiný režim a tudíž že Zaměstnavatel má ohledně Zaměstnaneckého díla svolení k dokončení, zveřejnění, úpravám, zpracování včetně překladu, spojení s jiným dílem, zařazení do díla souborného, vytvoření jiného dílo na jeho základě, jakož i k tomu, aby Zaměstnanecké dílo uváděl na veřejnosti pod svým jménem;
- je zcela na vůli Zaměstnavatele, zda zveřejní či nezveřejní Zaměstnanecké dílo a zda je bude či nebude užívat, přičemž nezveřejnění Zaměstnaneckého díla či jeho neužívání nelze považovat za nevykonávání či nedostatečné vykonávání majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu a nezakládá mé právo, zejména coby Autora, požadovat od Zaměstnavatele licenci k Zaměstnaneckému dílu;
- mé veškeré nároky vůči Zaměstnavateli ohledně Zaměstnaneckého díla byly zcela, řádně, včas a v plném rozsahu vypořádány a zejména, že nemám nárok na další přiměřenou či jinou odměnu v souvislosti se Zaměstnaneckým dílem;
- jsem srozuměn se zájmem Ministerstva zemědělství vykonávat majetková práva autora k Zaměstnaneckému dílu, jako celku i souvisejícím plněním coby jejich součástí, bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množstevní rozsah užití, a to ve smyslu poskytnutí výhradní licence, a plně s tímto souhlasím a nemám žádných výhrad, požadavků ani nároků v tomto ohledu či v této souvislosti.

V Borovanech dne 26.4.2016



### Příloha č. 3 Prohlášení autora architektonického návrhu

Já, níže podepsaný: Michal Hruška,  
nar. 21.2.1987, bytem Na Zahradách 508, 373 11 Ledenice,  
zaměstnanec zaměstnavatele AL-SYSTEM EXPO, s.r.o. (dále jen „Zaměstnavatel“) od 1.9.2015  
(dále jen „Autor“)

tímto ve smyslu z.č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „NOZ“), zejména ust. § 2358 a násl. a § 2950 NOZ, a z.č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále jen „AZ“), zejména ust. § 9 a násl. a § 58 AZ,

prohlašuji, že

- jsem vytvořil společně s Ing. Petrem Sopouškem v období od 15.2.2016 do 7.4.2016 ke splnění svých povinností vyplývajících z pracovního, služebního či obdobného vztahu k Zaměstnavateli zaměstnanecké dílo mnou coby Autorem pracovním označené „Architektonický návrh na veletrhu SIAL CHINA 2016“ (dále jen „Zaměstnanecké dílo“);
- můj Zaměstnavatel vykonává svým jménem a na svůj účet veškerá majetková práva k Zaměstnaneckému dílu po celou dobu jejich platnosti, tj. bez územního, věcného, množstevního, typového či jiného omezení;
- můj Zaměstnavatel má mé svolení právo výkonu mých majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu postoupit zcela či částečně bez dalšího třetí osobě a pobírat či nechat třetí osobu pobírat užity z výkonu těchto práv;
- můj Zaměstnavatel má právo poskytnout oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví, tj. výhradní i nevýhradní licenci, k Zaměstnaneckému dílu třetím osobám, přičemž já oprávnění k výkonu tohoto práva nemám a ani je nemohu poskytnout a potvrzuji, že se zdržím jakéhokoliv výkonu práva užít Zaměstnanecké dílo či jiné dispozice či užívání Zaměstnaneckého díla, zejména nebudu je sám užívat a neudělím k němu licenci;
- jsem si nesjednal jiný režim a tudíž že Zaměstnavatel má ohledně Zaměstnaneckého díla svolení k dokončení, zveřejnění, úpravám, zpracování včetně překladu, spojení s jiným dílem, zařazení do díla souborného, vytvoření jiného díla na jeho základě, jakož i k tomu, aby Zaměstnanecké dílo uváděl na veřejnosti pod svým jménem;
- je zcela na vůli Zaměstnavatele, zda zveřejní či nezveřejní Zaměstnanecké dílo a zda je bude či nebude užívat, přičemž nezveřejnění Zaměstnaneckého díla či jeho neužívání nelze považovat za nevykonávání či nedostatečné vykonávání majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu a nezakládá mé právo, zejména coby Autora, požadovat od Zaměstnavatele licenci k Zaměstnaneckému dílu;
- mé veškeré nároky vůči Zaměstnavateli ohledně Zaměstnaneckého díla byly zcela, řádně, včas a v plném rozsahu vypořádány a zejména, že nemám nárok na další přiměřenou či jinou odměnu v souvislosti se Zaměstnaneckým dílem;
- jsem srozuměn se zájmem Ministerstva zemědělství vykonávat majetková práva autora k Zaměstnaneckému dílu, jako celku i souvisejícím plněním coby jejich součástí, bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množstevní rozsah užití, a to ve smyslu poskytnutí výhradní licence, a plně s tímto souhlasím a nemám žádných výhrad, požadavků ani nároků v tomto ohledu či v této souvislosti.

V Borovanech dne 26. 4. 2016

